

**Abteilung 8 - Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provinz.bz.it/astat  
astat@provinz.bz.it**Ripartizione 8 - Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19www.provincia.bz.it/astat  
astat@provincia.bz.it

# astat info Presse | stampa

Nr. 18 vom | del 29.05.2009

## 31. Mai - Weltnicht- rauchertag: Raucher in Südtirol

Ergebnisse der Mehrzweck-  
erhebung der Haushalte - 2008  
Datenvergleich 2001-2008

### 22,3% der Südtiroler rauchen

Aus der Mehrzweckerhebung der Haushalte geht hervor, dass im Jahr 2008 22,3% der Südtiroler im Alter von über 14 Jahren rauchen. 23,0% haben hingegen mit dem Rauchen aufgehört und 54,7% haben nie damit angefangen.

Betrachtet man die Werte der vergangenen Jahre, stellt man fest, dass der Anteil der Raucher stabil bei 21-22% liegt. Ausnahmen sind die Jahre 2003 mit 25,5% an Rauchern und 2006 mit 19,6%. Verglichen mit den gesamtstaatlichen Prozentwerten, liegt der Südtiroler Anteil immer knapp darunter. Ausgenommen sind die Jahre 2003 und 2008, in denen die Werte nahezu übereinstimmen.

Unterzieht man die Daten einem Geschlechtervergleich, wird ersichtlich, dass der Anteil der männlichen Raucher leicht zurückgegangen ist (von 26,1% im Jahr 2001 auf 23,9% 2008). Die Anzahl der Raucherinnen schwankt stärker und liegt 2008 bei 20,9%. Auf gesamtstaatlicher Ebene ist der Anteil der männlichen Raucher höher als jener der Südtiroler Männer (28,6% gegenüber 23,9% im Jahr 2008). Umgekehrt ist das Verhältnis bei den Frauen: Der Anteil der Südtiroler Raucherinnen liegt fast jedes Jahr über jenem der Raucherinnen im restlichen Italien (20,9% gegenüber 16,3% im Jahr 2008).

## 31 maggio - Giornata mondiale contro il fumo: Fumatori in Alto Adige

Risultati dell'Indagine Multi-  
scopo sulle famiglie - 2008  
Confronto 2001-2008

### Il 22,3% degli altoatesini fuma

Dall'indagine multiscopo sulle famiglie emerge che nel 2008 il 22,3% degli altoatesini dai 14 anni in poi fuma, mentre il 23,0% è un ex-fumatore e il 54,7% non ha mai fumato.

Osservando anche i valori degli anni passati, si nota che la percentuale di fumatori è stabile intorno al 21-22% ad eccezione del 2003 (25,5%) e del 2006 (19,6%). Confrontando con i valori dell'Italia, le percentuali dei fumatori altoatesini sono sempre inferiori, anche se di poco, ad esclusione del 2003 e del 2008, dove le percentuali pressoché coincidono.

Differenziando i valori per sesso, si nota che la percentuale dei fumatori uomini è lievemente diminuita, passando dal 26,1% del 2001 al 23,9% del 2008; mentre l'andamento della percentuale di fumatrici è più altalenante e nel 2008 ammonta al 20,9%. Confrontando con i valori italiani, emerge che in percentuale i fumatori uomini italiani sono di più di quelli altoatesini (nel 2008 il 28,6% contro il 23,9%), al contrario la percentuale di fumatrici altoatesine è quasi ogni anno maggiore di quella delle fumatrici italiane (nel 2008 il 20,9% contro il 16,3%).

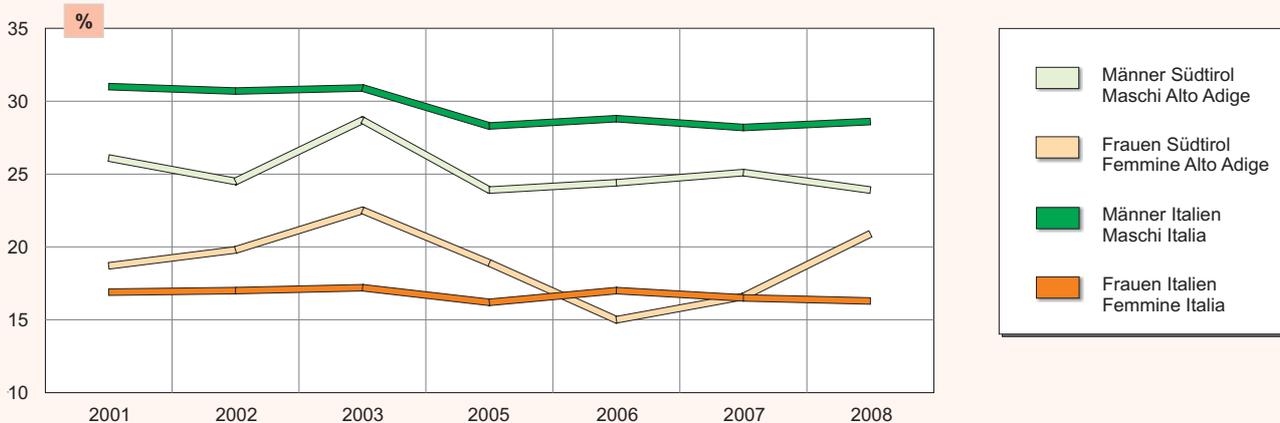
Graf. 1

**Raucher nach Geschlecht (Vergleich Südtirol-Italien) - 2001-2008**

Personen mit 14 Jahren und mehr ■ Prozentwerte

**Fumatori per sesso (confronto tra Alto Adige e Italia) - 2001-2008**

Persone di 14 anni e più ■ Valori percentuali



© astat 2009 - sr



**Geringster Raucheranteil bei den über 60-Jährigen**

Untersucht man die Daten von 2008 nach Altersklasse, wird ersichtlich, dass die Altersklassen zwischen 14 und 19 Jahren (27,6%) und zwischen 20 und 39 Jahren (27,5%) die höchsten Anteile an Rauchern aufweisen. Den geringsten Anteil findet man bei den über 60-Jährigen (11,5%).

Ein Vergleich der Werte von 2001 bis 2008 zeigt, dass der Anteil der Raucher in der Altersklasse der 14- bis 19-Jährigen am stärksten schwankt. Dies könnte damit zusammenhängen, dass die Jugendli-

**Meno fumatori tra gli over 60**

Analizzando i dati del 2008 per classi d'età, si osserva che le classi tra i 14 e i 19 anni (27,6%) e tra i 20 e i 39 anni (27,5%), hanno le percentuali di fumatori più alte, mentre la classe con la percentuale più bassa è quella degli over 60 (11,5%).

Confrontando i valori dal 2001 al 2008, si nota che la classe d'età tra i 14 e i 19 anni è quella con un andamento più altalenante. Questo andamento è probabilmente dovuto al fatto che il questionario viene compi-

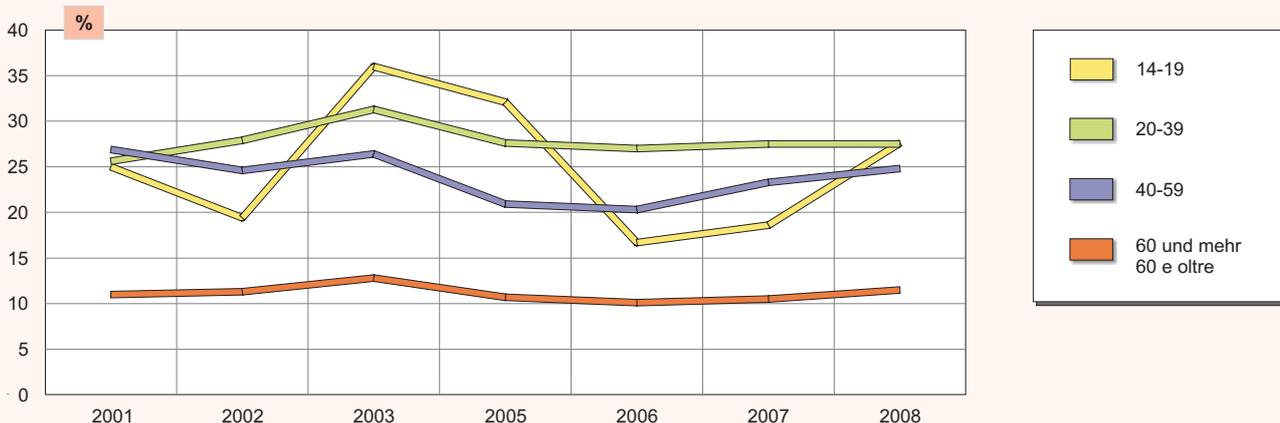
Graf. 2

**Raucher nach Altersklassen - 2001-2008**

Personen mit 14 Jahren und mehr ■ Prozentwerte

**Fumatori per classi di età - 2001-2008**

Persone di 14 anni e più ■ Valori percentuali



© astat 2009 - sr



chen den Fragebogen in Anwesenheit der Eltern bzw. dass die Eltern ihn für ihre Kinder ausfüllen, ohne zu wissen, ob ihre Kinder rauchen oder nicht. Aus dem Vergleich geht weiters hervor, dass die Altersklasse - ausschließlich der Jüngsten - mit dem höchsten Anteil an Rauchern (außer im Jahr 2001) die 20- bis 39-Jährigen sind. Die geringsten Anteile weist immer die Altersklasse der über 60-Jährigen auf.

lato dai giovani anche in presenza dei genitori oppure dai genitori stessi, che possono essere all'oscuro che i propri figli, in giovane età, fumino. Si osserva, inoltre, che la classe d'età - esclusa quella dei più giovani - con le percentuali di fumatori sempre più alte (tranne nel 2001) è quella tra i 20 e i 39 anni, mentre quella con le percentuali minori è sempre la classe degli over 60.

### Zigarren- und Pfeifenkonsum gehen zurück

Nahezu alle Raucher (96,1%) bevorzugen im Jahr 2008 Zigaretten. Nur 3,6% rauchen lieber Zigarren und 0,3% ziehen eine Pfeife vor. Im Vergleich zu den Vorjahren gehen der Zigarren- und Pfeifenkonsum zurück.

### In diminuzione il consumo di sigaro e pipa

Nel 2008 fuma prevalentemente sigarette la quasi totalità dei fumatori (96,1%), mentre il 3,6% fuma prevalentemente i sigari e lo 0,3% la pipa. Rispetto agli anni passati il consumo di sigari e pipa è in diminuzione.

### Leichter Rückgang des durchschnittlichen Zigarettenkonsums pro Tag

Die durchschnittliche Zahl der pro Tag gerauchten Zigaretten liegt im Jahr 2008 bei 12,2. Männer rauchen im Schnitt mehr als Frauen und zwar täglich 14,3 Zigaretten gegenüber 9,9.

### Lieve diminuzione del numero medio di sigarette fumate al giorno

Il numero medio di sigarette al giorno nel 2008 è pari a 12,2. Differenziando per sesso, gli uomini fumano in media più sigarette al giorno delle donne: 14,3 contro 9,9.

Zwischen 2001 und 2008 ist die durchschnittliche Zahl der pro Tag gerauchten Zigaretten insgesamt leicht zurückgegangen (von 13,5 auf 12,2). Der geringste Wert wurde 2005 verzeichnet (11,9).

Dal 2001 al 2008 il numero medio di sigarette al giorno è nel complesso lievemente diminuito (da 13,5 a 12,2). Il valore più basso si è registrato nel 2005 (11,9).

Analysiert man die Daten nach Altersklasse, stellt man fest, dass die Altersklasse, die durchschnittlich pro Tag am wenigsten Zigaretten raucht, jene der 14- bis 19-Jährigen ist (7,9 Zigaretten im Jahr 2008).

Analizzando i valori secondo l'età, si nota che la classe d'età che fuma in media meno sigarette al giorno è quella tra i 14 e i 19 anni (7,9 nel 2008).

**Hinweis für die Redaktion:** Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Dr. Irene Conte, Tel. 0471 41 84 26.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:** Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi alla dott.ssa Irene Conte, tel. 0471 41 84 26.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).